

中心 德目	<p>Temperance</p> <p>節制</p>
生 活 格 言	<p>一、人不制伏自己的心，好像毀壞的城邑沒有牆垣。</p> <p>He that no rule over his own spirit is like a city that is broken down and without walls.</p> <p>二、人若賺得全世界，賠上自己的生命，有甚麼益處呢？</p> <p>For what is a man profited, if he shall gain the whole world, and lose his own soul?</p>
品德 教育	<p>四月份核心主題：誠信</p>
名家 箴言	<p>一、不誠實，何來尊嚴?(古羅馬)西賽羅《書簡》</p> <p>二、要求別人誠實，自己就得誠實。(俄)杜思妥耶夫師基《少年》</p>

★英文每週一句：The reason why a great man is great is that he resolves to be a great man.

偉人之所以偉大，是因為他立志要成為偉大的人。

★每週一詞：生氣是把別人的過錯拿來懲罰自己。

★台灣俚語：「人飼人一支骨，天飼人肥滋滋。」

大自然的力量是人類無法控制的。

賀！809 鮑立仁 參加新北市中 1 區英語文競賽演說榮獲【優等】成績。
感謝思盈盈老師、鄭玫香老師及導師悉心指導。

☆☆巡堂提醒☆☆

1. 提醒各班上室外課時，務必確實關閉門窗及電源。
2. 請各班課程如有使用影片或簡報時，**教室後方窗簾請保持開啟**，勿全部關上，亦請任課教師協助提醒。

一、【109 年校內國語文競賽相關提醒】

☆3/29 校網上客語字音字形參考題庫更新、4/6 更新寫字比賽地點，請特別注意。

☆八年級國語演說先前翠訊公布有誤，請以原先公布至班上的計畫為準。

(1) 競賽日程：

日期	項目	比賽地點	集合地點	集合時間	比賽時間
4/15 (四)	七年級閩語演說	211 簡報室	閱覽室	7:50	8:00 ~ 8:50
	八年級閩語演說				8:00 ~ 8:50
	七年級閩語朗讀	208 小圖	205 英語圖書館	7:55	8:10 ~ 9:00
	八年級閩語朗讀	紐約教室			8:10 ~ 8:40
	七、八年級 客語演說/朗讀	210 退休人員 辦公室	閱覽室	7:50	8:00 ~ 9:00
	七年級作文	431 教室(7 年 2 班旁邊)		7:40	7:50 ~ 9:20
	八年級作文	420 教室(8 年 11 班旁邊)		7:40	7:50 ~ 9:20
4/22 (四)	七年級國語演說	211 簡報室	閱覽室	7:35	7:40 ~ 9:00
	八年級國語演說	210 退休人員			7:40 ~ 8:00
	七年級國語朗讀	208 小圖	205 英語圖書館	7:55	8:10 ~ 8:50
	八年級國語朗讀	紐約教室			8:10 ~ 8:50
	七、八年級各組字音 字形	七：431 教室(7 年 2 班旁邊) 八：420 教室(8 年 11 班旁邊)		7:50	8:00 ~ 8:10 (國) 8:00 ~ 8:15(閩客)
	七、八年級寫字	七：時空閱讀館 八：163 烹飪教室		8:10	8:20 ~ 9:10

※動態組序號已於 3/24 進行抽籤，請選手注意籤號，比賽前一天將再集合演說及朗讀組的比賽選手，請同學注意集合通知。

(2) 各競賽題目說明：

項目	七年級	八年級
演說	◎國語演說： 五個題目皆須準備，上臺前 15 分鐘抽題 1. 攜手同心愛校園 2. 當我看到同學被霸凌時 3. 圓自己的夢 4. 歷史像一面鏡子 5. 向大自然學習 比賽時間：3 至 3 分半鐘 ◎閩南語演說：學科分數俗生活能力（不必抽題） 比賽時間：2 分半至 3 分鐘 ◎客家語演說：偃盡好奈个客家莊 （不必抽題） 比賽時間：4 至 5 分鐘	◎國語演說： 五個題目皆須準備，上臺前 15 分鐘抽題 1. 學校以外的教室 2. 世界是一本大書 3. 當心情起伏時 4. 珍惜每一個機會 5. 我對空氣汙染的看法 比賽時間：3 至 3 分半鐘 ◎閩南語演說：學科分數俗生活能力（不必抽題） 比賽時間：2 分半至 3 分鐘 ◎客家語演說：偃盡好奈个客家莊 （不必抽題） 比賽時間：4 至 5 分鐘
朗讀	預備時間 6 分鐘，於登台前 6 分鐘抽題 ◎國語朗讀組：現場抽題。 比賽時間：2 分鐘 ◎閩南語朗讀組：現場抽題，七、八年級：1. 騎鐵馬 2. 過年大擲掃 比賽時間：2 分鐘 ◎客家語朗讀組：現場抽題，七、八年級：1. 寫分考卷个心頭話 2. 紮祛把个阿九仔 比賽時間：3 分鐘 *閩南語、客家語朗讀稿及參考錄音檔已公告於校網-家長與學生-教務處_行政檔案下載，請自行參閱。	
作文 寫字	1. 作文部份：現場公告題目。 2. 寫字部份：現場公告題目。	
字音 字形	1. 國語字音字形：現場公告題目。 2. 閩語客語字音字形：參考題目公告於校網-家長與學生-教務處_行政檔案下載。	



二、【04/22-23 九年級第 4 次複習考】

- (一)九年級第 4 次複習考日期：110 年 04 月 22 日(星期四)、04 月 23 日(星期五)。
 - (二)所有選擇題均採電腦閱卷(請學生自備 2B 鉛筆和橡皮擦)；作文及數學非選請攜帶**黑色**原子筆書寫。
 - (三)當日座位請依座號順序調整，抽屜應確實清空，書包請置於教室前方或後方。
 - (四)英聽測驗已改 MP3 播放器播放，由監考老師隨試卷帶到班上播放(學生免借用)。
 - (五)複習考範圍及時間及「江翠國中複習考試場規則」請**參閱校網公告**。
 - (六)當日九年級任課教師為隨班監考，請務必提前至教務處領卷或到班交接。
- 特別提醒：有關「江翠國中複習考試場規則」部份，請九年級導師協助重點提醒。

(七)穿戴式裝置(如智慧型手錶、智慧手環等)，一律不准攜入試場

三、【七年級英語歌唱比賽】重要提醒

1. 本次英語歌唱比賽時間為：110 年 6 月 3 日(星期四)早自習至第 1 節，08:00-9:15
參加班級為：703.706.707.708.709.711.713.716
2. 已將英語歌曲比賽計畫發下至各班，請於 4/9(五)前將曲目及節目簡介及音樂 e-mail 至指定信箱：ctjhcum@gmail.com(請自行至學校網頁下載：江翠國中網站→家長與學生→教務處_檔案下載→109 學年度七年級英語歌曲比賽)
3. 設備需求表請於 4/9 (五)交回教學組。

【註冊組】

一、【九年級重要升學事項宣達】

1. 110 學年度基北免**第二次志願模擬選填練習**將於 **110 年 4 月 9 日(星期五)中午 12 時截止**，請務必於期限內完成第二次志願模擬選填，也請導師協助檢查，若貴班有同學**尚未選填**，請於系統上點選**未選填之原因**。相關說明請連結 <https://www.ctjh.ntpc.edu.tw/p/406-1000-1485,r84.php>。
2. 預計 **4 月 9 日(星期五)**發**國中教育會考准考證**，請同學收到准考證後妥善保管，去年防疫規定考生進入考場時，須出示准考證入場，**未出示准考證者，考場得拒絕考生入場**。若准考證毀損或遺失者，請自己於會考當日於申請補發。**准考證補發方式**：攜帶考生本人身分證件及與報名時同式 2 吋相片 1 張，至考場試務中心申請補發。
3. **國中教育會考突發傷病考生應考服務**請於 4/9(五)起至考前 5/15 日止申請，請填寫簡章附件六並繳驗證件為衛生福利部認定之醫學中心、區域醫院或地區醫院醫療診斷證明正本。若因緊急事故(如考試當天早上發生意外)無法及時取得上開證明者，須於考後 2 日內補件予考場，由考場再轉交予新北考區試務會(新北市立鶯歌高級工商職業學校)。
4. 欲申請全國免試入學「**變更就學區**」者，請備好應繳證明文件並於 4/26 之前交到註冊組。注意事項請參閱 <https://www.ctjh.ntpc.edu.tw/p/406-1000-1538,r84.php>。
5. 設籍新北市且為新北市國中畢業生，並就讀新北市立高級中等學校之學生為**經濟弱勢子女**，可申請「**新北市立高級中等學校辦理學生獎助學金實施計畫**」，詳細資訊請參閱 <https://www.ctjh.ntpc.edu.tw/p/406-1000-1549,r80.php>。
6. 欲報考 **110 年五專優免與五專聯免**的同學，**報名系統**將於 4/16(五)起陸續開放練習，請參閱 <https://www.ctjh.ntpc.edu.tw/p/406-1000-1564,r80.php>。預計 4 月中後將舉辦五專報名說明會，請同學先準備**積分採計項目認證**資料，請參閱 <https://www.ctjh.ntpc.edu.tw/p/406-1000-1064,r76.php>，5/4(二)校內報名。

※請注意以上升學事項，務必隨時注意時間，以免損害自身權益，後果自負。

二、【段考成績處理事宜】

1. 敬請第 1 次段考**有考試的領域教師**，務必於『**04 月 07 日(三)前**』完成第 1 次成績輸入，包含「平時成績」及「定期成績」。逾時系統將關閉，需親自至註冊組電腦輸入。
2. 為避免一再更動成績，造成後續成績處理延誤，敬請各位老師**段考後盡快發放試卷及答案卡**，如有成績上疑問，請於**段考日後 3 日內(即成績輸入截止期限前)**向註冊組詢問辦理更改成績事宜，逾期恕不受理。
3. 請老師於輸入成績時，務必將『**每位**』學生的成績都輸入，仔細檢查是否有遺漏、未輸入學生成績，以免影響成績統計延誤導師索取學生成績的時間，感謝各位老師的配合。
4. 敬請各位任課老師務必依照**領域商訂之評量標準**打學生成績(已公布於校網首頁教務處_規範之成績管理「**江翠國中 109 學年度各領域學生成績評量標準**」請老師務必詳閱)，以避免爭議。
<https://www.ctjh.ntpc.edu.tw/p/406-1000-718,r81.php>
5. 再次提醒讀卡成績在核對成績簽認單時是不能更改(若有疑慮請科任老師攜帶學生答案卡至註冊組)。

109-2【註冊組】獎助學金申請

※以下各項獎助學金申請詳細說明，請至**江翠國中首頁獎助學金專區**列印申請表格或至註冊組領表，並於校內申請期限前備妥相關資料繳交註冊組或於截止日前自行掛號郵寄。

獎助學金項目	申請資格	申請期限	獎助金額
道德慈善協進會 110 年度清寒優秀獎學金	一、低收或家境清寒(由導師證明)，里長證明蓋不受理。 二、109 學年度第 1 學期學習領域成績總平均 80 分以上。 三、操行(德育)平時表現優良者(由老師推薦)。	110.4.9 前	2000 元

【設備組】

一、【新年好主意，進擊閱讀力】

歡迎各班導師帶學生到圖書館進行閱讀學習或資料搜尋活動(書超多的，超好用)，三大圖書館隨時為您而開。(可電洽 223 設備組或上校務系統進行預約喔！)

二、【圖書歸還提醒：有借有還，再借不難】

提醒圖書館借用逾期同學，記得將書籍辦理歸還。

若有遺失，可能會有點擔心，提供有二種方式處理：

第 1 種是自行買一本歸還至圖書館。

第 2 種是至圖書館說明遺失，並完成付款手續，由圖書館自行買回。

如有特殊情形或困難，請至設備組確認。

三、江翠國中 109 學年度 各圖書館 開放時間 公告(110.3.8 開始)

悠哉遊齋 (208 小圖)	上午 8：10-11：15	下午 12：20-5：00
Happy Corner (英圖)	上午 9：00-11：15	下午 2：00-4：00
時空閱讀館	上午 9：00-11：15	下午 2：00-4：00 (週二、四下午不開放)

☆如教師有安排至圖書館閱讀活動課程，可上線登記並預洽【設備組】(分機 223)或【徐銘謙小姐】(分機 351)，不受上列開放時段限制，歡迎師生多加利用。

四、晨讀預訂時間表

七年級(二、四、五) 8:05~8:20	八年級(二、四) 8:05~8:20
四月:8、9、13、15、16、22、23 五月:20、21、25、28 六月:1、3、4、8、10、11	四月:8、13、15、20、22 五月:18、20、 六月:1、3、8、10、

五、英文小書本學年主題不限，建議可選擇:戒煙、環保、家庭等議題，收件日為 4/9(五)，獎品豐富，請踴躍參加。

六、七年級江翠媽媽說故事來囉!請七年級各班踴躍參加。

七、每月借閱量第一名同學可自選一本 NTD300 元以內的書，前 2~10 名的同學可得愛閱刮刮卡，請同學多多借書(本月新進超好看書籍，等著你來借!)

八、請輪到讀報教育的班級將貴班讀報學習單送至 202 雪梨辦公室。

九、2021 年國際國中科學奧林匹亞競賽代表隊校內選拔提醒

校內初選報名已於 3/31 截止，共有 38 人報名，測驗通知已發送各位報名同學，請務必遵守通知上之注意事項，**於 4/13(二)準時出席測驗**。特別在此做出此提醒。

※教室設備使用提醒

1、各班教室內如有設備損壞，請參照下表立即依物品種類到不同的處室申請報修。

損壞物品種類	通報處室單位
課桌椅、黑板、櫃子、門、窗、玻璃、電燈、電扇、飲水機、蒸飯箱、板擦機、聲音擴大機、插座、教室鑰匙門鎖、板擦換新	總務處
電腦、網路	教務處(資訊組)
單槍(含遙控)、投影布幕、喇叭、光碟機等	教務處(設備組)

2、特別提醒：學校所有設備請務必謹慎使用，並共同愛護，讓它發揮最大功能。

若因個人嬉鬧或有故意因素而造成設備毀損，請主動至相關單位通報，並負擔相關賠償責任。

學務處

【訓育組】

★【升旗預告】110 年 4 月 13 日(二)為九年級升旗。

★【班會預告】110 年 4 月 8 日(四)為全年級班會，各班班會記錄簿請各年級務必依排定之班會時間召開班會，班會主題請見班會紀錄簿排定之內容，並請確實完成會議記錄內容並由班長及導師簽名後交回學務處班櫃。

★「42 屆九年級畢業歌曲推薦表」已發至學務處各班班櫃，請九年級各班務必於 4 月 15 日(星期四)放學前交回訓育組。

★新北市立江翠國中 109 學年度「翠園禮貌大使」推薦表已發至各班，請本人於 4 月 23 日(星期五)放學前將推薦表送至學務處訓育組。

★新北市立江翠國中 109 學年度第二學期「品德小品文徵文比賽」辦法已發至各班，歡迎同學踴躍參加投稿，即日起至 110 年 5 月 21 日(星期五)放學前將繕打好之文章檔案親自交至學務處訓育組。敬請國文領域老師及導師多加推薦與協助!

★★七年級校外教學訊息

1. 109 學年度七年級校外教學時間訂於:110 年 4 月 26 日(一)，地點:龍門露營區探索課程&草嶺古道健行。

2. 【學生及導師行前會時間】

師長行前會:110 年 4 月 19 日(一)導師會報時間。

學生行前會:110 年 4 月 23 日(五)第六節聯課時間，地點:活動中心 2 樓，請任課老師務必隨班督導。

3. 校外教學繳費單已發至各班。逾期繳費者請持繳費單盡速至總務處出納組補繳。另外，尚未繳交小隊分組表的班級也請盡速交回訓育組。
4. 相關行車編組表、停車位置圖及未去學生名單上課地點將公告於翠訊，再請留意。

『服務學習時數登錄通知』**重要訊息**



★109 學年度第 2 學期服務時數登錄開放時程自 110 年 2 月 1 日至 110 年 7 月 31 日止；請導師務必於期限內完成登錄學生之服務學習時數。

★【服務學習】請同學留意自己之服務時數。若須參與校外或課餘之服務性活動，須於活動前一週至學務處提出申請「校外服務學習活動申請表」，申請前須取得家長與服務單位之同意，並於申請時一併附上「校外服務學習活動家長同意書」。相關表格可至學務處領取或至本校校網「家長與學生專區→服務學習表單」下載列印，**煩請導師務必加強宣導！**

宣導事項

★★**九年級升學訊息**中正國防幹部預備學校--110 學年度高中部招生簡章，九年級有意願報考的同學可至中正國防幹部預備學校網站首頁查詢或至訓育組領取招生簡章。

★【有關仁愛基金或教育部學產基金設置急難慰問金申請】

請老師們協助留意班上若有孩子家裡發生突發狀況，造成生活窘迫或影響學習環境，可至訓育組拿取相關表單申請或至本校校網→教師專區→學務處→表單下載列印。

★109 學年度第二學期七、八年級品德教育手冊(青春 orz 和蜜蜜甜心派)敬請導師們持續推動，並請各班品德小天使於每個月月底前將手冊交回訓育組核章，手冊及光碟也請妥善保管，將於學期末移交下一屆使用，感謝老師們的辛勞！

【衛生組】

1. 近期校園腹瀉群聚事件增加，請加強衛生教育、疫情通報及防治工作。諾羅病毒為病毒性腸胃炎發生致病原，具高傳染性，主要經由攝食受汙染的水或食物而傳染，也可透過與病人密切接觸或吸入含有病毒的嘔吐物飛沫而感染。請保持良好個人衛生習慣，注意食品安全及手部衛生，有疑似症狀者應戴口罩儘速就醫，以降低病毒傳播風險。
2. 七年級的同學請注意：衛生組排定 110 年 4 月 6 日-110 年 4 月 9 日愛滋病入班宣導。

日期	110 年 4 月 6 日 7:50-8:20	110 年 4 月 7 日 7:50-8:20	110 年 4 月 8 日 7:50-8:20	110 年 4 月 9 日 7:50-8:20
班級	701 702 703 704 705	706 707 708 709 710	711 712 713 714 715	716 717 718
注意事項	各班班長於早自習 7:50 之前將電腦、單槍打開，謝謝。			

【生教組】

- 1、勿攜帶上課無關之物品、更不能攜帶違禁品到校，違者按校規處分。
- 2、在校內如果和他人發生口角、衝突或者不愉快等等請立刻告知老師或生教組，請同學勿私下自行處理，以免發生危險。
- 3、上室外課或放學請公保股長確實將門窗燈扇關好，並請同學貴重物品隨身攜帶，以免遭竊，但請勿將窗簾全部拉上，以免造成巡堂老師的困擾。
- 4、放學後請同學盡快離開教室，勿藉故逗留在教室內嬉戲或私自動用電腦等物品，違者按校規嚴厲處分。
- 5、有鑑於科技發達與網路功能多元興起、網路便利取得的時代下，請各位同學勿忽略安全上網的重要性，應正確地使用網路及培養應具備的資訊素養，留意個人隱私，保護個人資料，也不侵犯他人隱私。
- 6、請同學在網路上勿以不雅字眼及詞句騷擾或攻擊他人，如有違反網路使用或智慧財產權相關法令規定者，依校規進行處分。
- 7、上課時間若有同學未到請風紀股長立刻通知生教組，並請班長立刻通知導師。

※第 6 週生活競賽因逢兒童/清明連假暫停一次

【遺失物公告】

- 一、 以下為開學至今尚未領取之遺失物，如有遺失下列物品者請至生教組領回。
- 二、 上學期遺失物品查詢請參閱上學期翠訊或至生教組詢問。
- 三、 若有遺失現金，請洽訓育組告知遺失時間、金額及地點。

編號	遺失物名稱	拾獲日期	拾獲地點
1.	機車鑰匙	110/02/25	操場
3.	摺傘(黃色)	110/03/02	活動中心
4.	灰色側背包、紅色資料夾	110/03/02	活動中心
6.	鑰匙一串(3 支)	110/03/10	排球場
7.	悠遊卡(黃色優待卡)	110/03/11	不詳
10.	水壺(藍色)	110/03/17	時空閱讀館
11.	手機(小米黑色)	110/03/18	活動中心旁變電箱
15.	三角板、量角器(透明)	110/03/24	教務處洗手台
17.	雨傘(黑)、水壺(白色紫蓋)	110/03/25	綜合大樓 2 樓
21.	鑰匙一支、磁扣(芝麻街圖案)	110/04/01	校門口

【體育組】

- 一、109 學年第二學期體育比賽如下：
 1. 4 月 8-9 日，七八年級個人預、決賽。
 2. 5 月 19 日，九年級個人預賽。
 3. 5 月 20 日，九年級大隊接力。
 4. 5 月 21 日，九年級個人決賽。
- 二、七八年級大隊接力獲獎名單已公告校網及學務處旁川堂佈告欄，可自行查詢。
- 三、由於疫情關係，提醒同學上完體育課時要將手洗乾淨。
- 四、《健康體育網路護照》，教育部為建置個人運動習慣或成長紀錄，於體適能網站設立此一護照，登入健康體育網路護照之帳號為學生之身分證字號，密碼為學生之學號（或座號），請同學多加利用。
- 五、請導師務必於週末及連假前協助加強宣導水域安全觀念及假期出遊安全。隨著假期來臨，呼籲戲水要到有合格救生員的泳池或水域，同時也提醒家長，應適時關心孩子的玩樂地點、時間及活動，多多陪伴孩子、關心孩子的安全，避免到危險水域從事戲水活動。從事水域活動除考量自身體能之外，無救生員或公告危險水域務必不能戲水，以免造成憾事

【輔導組】

一、4Q 快樂成長營(第 2 堂課):4 月 10 日(六)上午 9 點~12 點舉行，活動場地為圓形四樓會議室，請報名的同學與家長準時出席。

二、親職講座(第 2 場):04 月 16 日(五) 晚上 7:00~9:00 舉行，講題：健康家庭好健康~談善用 3C 及健康上網。活動地點:圓形四樓會議室，請同學轉知家長，歡迎參加!<參加的家長，學生可記 6 點榮譽點>。

【資料組】

【九年級】

一、本校於圓形四樓辦理各項升學講座，歡迎八年級同學一同參與了解不同學制學習重點，以及各科別學習方向，有興趣的同學請先徵得導師同意後，向資料組報名；已經報名的同學，請務必 12:30 以前準時到圓四簽名報到。

日期	時間	主講學校	內容
4 月 7 日	12:40-13:15	三重商工	公立優免高職-工業類科
4 月 13 日	12:40-13:15	致理科大	五專生學體制、就業優勢
4 月 14 日	12:40-13:15	康寧護專	家政類科(護理科、資管科)
4 月 20 日	12:40-13:15	莊敬高職	建教班說明會
4 月 21 日	12:40-13:15	勞動部講師	雙軌訓練旗艦計畫

【八年級】

4 月 21 日(三)晚上 18:30~8:00 辦理技藝班開班說明會，有意願參加的同學及家長請盡速到輔導處資料組報名。

【七年級】

七年級 4、5 月進行家長職業分享，可以是班會、自習、或輔導活動課程。只要與導師約定好演講時間即可，學校提供每班 400 元講師鐘點費。請於排定日前 3 日至資料組報備，以便提早製作講師鐘點費領據。

【特教組】

一、報考高中藝才班的同學請注意，戲劇類及舞蹈類當天在試場須繳交健康聲明書。術科考試時間如下：

1、高中美術班:110/04/10

2、高中舞蹈班:110/04/17

3、高中戲劇班:110/4/10 -110/04/11

【幼兒園】

110 學年度江翠國中附設幼兒園招生日期出爐了！

一、招生簡章公告網站：本府教育局網站(<https://www.ntpc.edu.tw>)教育公告區、本市幼兒教育資源網(<https://kidedu.ntpc.edu.tw>)招生收費區及本市公立幼兒園及非營利幼兒園招生 E23 網站(<https://kid123.ntpc.edu.tw>) 或本校警衛室前張貼簡章。

二、本校招收年齡：3 歲以上至入國小前之幼兒（民國 104 年 9 月 2 日至 107 年 9 月 1 日出生）。

三、1 缺額公告:110 年 5 月 18 日 9:00 至招生 E23 查詢

2 網路報名:110 年 5 月 18 日 9:00 至 110 年 5 月 22 日 12:00 止

3 現場報名:110 年 5 月 22 日 8:00-12:00 止